



---

## RTOS Debugger for Freescale OSEK

### PowerPC 555 68HC12

- Real time, non-intrusive display of OSEK system resources
- OSEK specific display of analyzer listing
- Statistic evaluation and graphic display of task run times
- Statistic evaluation and graphic display of service run times
- Task related evaluation of function run times
- Task stack coverage
- PRACTICE functions for OS data
- OSEK related pull-down menu

The TRACE32 System includes a multitask debugger to provide symbolic debugging in real time operating systems. Our software package contains a ready-to-run configuration for the OSEK/VDX conform Real Time Kernel OSEK from Freescale.

Based on the ORTI (OSEK Runtime Interface) all informations of the OSEK RTOS and its configuration can be explored. This leaflet will guide you through the additional implemented features in TRACE32, to do an effective debugging on OSEK systems.

## Multitask Debugging on TRACE32 with Motorola OSEK

### Real time, non-intrusive display of Motorola OSEK system resources

The TRACE32 multitask debugger for OSEK provides special display functions. The system resources such as task list, messages, counters, alarms, stacks and resources can be displayed. In addition, by using the emulators

dual-port memory, the display of all these regions can be viewed non-intrusively in real time. The tables are updated permanently ("On The Fly"), without affecting the application at all.

The screenshot shows three overlapping windows from the TRACE32 debugger:

- E::task.dtask**: A table showing task details.
 

task	task priority	task state	current task stack
TASKSND	1	READY	NODE_STACK_1
TASKRCV	3	RUNNING	NODE_STACK_3
TASKPROD	2	WAITING	Poo11_STACK_0
TASKCONS	0	SUSPENDED	NO_STACK
- E::TASK.DMESSAGE**: A table showing message details.
 

message	message type	queue size	message state	notified task	event	alarm	alarm
MsgA	UNQUEUEDMESSAGE	1	MSGFREE	TASKRCV		MSGALARM	100
MsgB	QUEUEDMESSAGE	5	MSGFREE				
- E::TASK.DALARM**: A table showing alarm details.
 

alarm	alarm state	assigned counter	notified task	event to set	time to expire	cycle period
MSGALARM	ALARMRUN	SYSTEMTIMER	TASKSND		0x0064	0x0000
PRODALARM	ALARMRUN	SYSTEMTIMER	TASKPROD	TIMEVENT	0x0001	0x0003
EVMSGALARM	ALARMRUN	MSGCOUNTER	TASKCONS		0x0001	0x0000

Task list window, message window and alarm window

The screenshot shows the **E::TASK.DOS** window, which displays the configuration of the OSEK operating system:

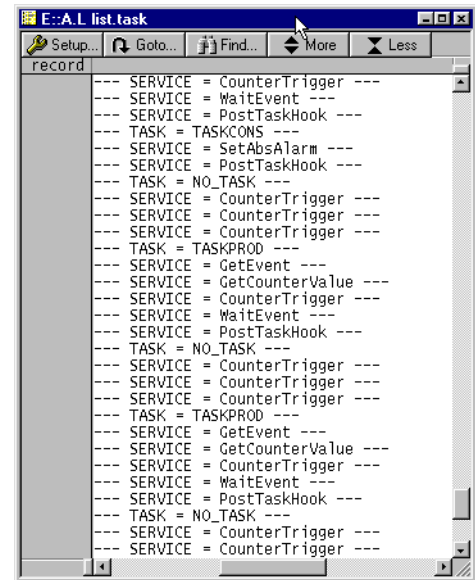
os	running	task identification	os services watch	executed isr identification
os1	TASKRCV		NO_SERVICE	TASK_LEVEL

Configuration of OSEK operating system window

## Motorola OSEK specific display of analyzer listing

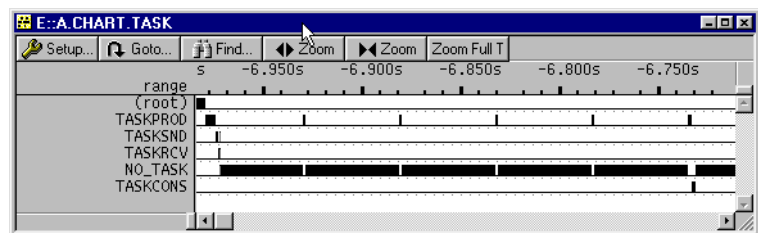
The data recorded in the analyzer can be displayed and interpreted specific to the operating system. Task switches are displayed symbolically

Analyzer listing, task selective recording, display of task switches and assembler mnemonics



## Statistic evaluation and graphic display of task run times

The analyzer can calculate statistic tables of task run times and task switches. A graphical diagram shows which task was active at a specific time, giving a clear view of the behaviour of the system.



The screenshot shows a window titled "E::A.STAT.TASK" displaying a table of task statistics. The total time recorded is 36.986s. The table columns are: range, time, avr, maxintr, count, ratio, 1%, 2%, 5%, 10%, 20%, 50%, and 100%.

range	time	avr	maxintr	count	ratio	1%	2%	5%	10%	20%	50%	100%
(root)	4.427ms	4.427ms	0.000	0.	0.063%	+						
TASKPROD	198.853ms	1.391ms	0.000	143.	2.846%	+						
TASKSND	8.282ms	828.225us	0.000	10.	0.118%	+						
TASKRCV	4.555ms	910.900us	0.000	5.	0.065%	+						
NO_TASK	6.714s	44.169ms	0.000	152.	96.105%	+						
TASKCONS	55.951ms	1.998ms	0.000	28.	0.800%	+						

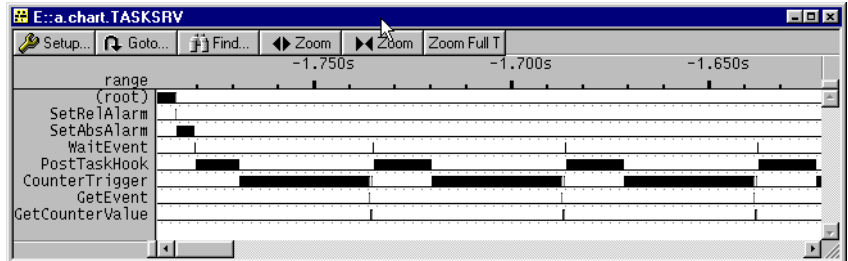
Statistics and flow of tasks

## Statistic evaluation and graphic display of service run times

The statistic and graphic evaluation of service calls and service run times can be done. This is necessary, if one ser-

vice need much time and is called very often the performance of the operating system goes down..

range	total: 1.790s	time	avr	maxintr	count	ratio	1%	2%	5%	10%	20%	50%
(root)	4.700ms	4.700ms	0.000	0.000	0.	0.262%						
SetRelAlarm	179.500ms	179.500ms	0.000	0.000	1.	0.010%						
SetAbsAlarm	5.901ms	737.685us	0.000	0.000	8.	0.329%						
WaitEvent	11.318ms	305.905us	0.000	0.000	37.	0.632%						
PostTaskHook	547.444ms	12.165ms	0.000	0.000	45.	30.579%						
CounterTrigger	1.200s	16.215ms	0.000	0.000	74.	67.026%						
GetEvent	6.538ms	181.613us	0.000	0.000	36.	0.365%						
GetCounterValue	14.229ms	395.256us	0.000	0.000	36.	0.794%						



Statistics and flow of services

## Task related evaluation of function run times

The statistic and graphic evaluation of function calls and function run times can be done dependant to the actual running task. This is necessary, if dif-

ferent tasks call one single function at the same time, or if a task switch occurs in between the function.

range	total: 2.397s	max	avr	ratio
tree				
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKCONS		260.000us	260.000us	0.000%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKCONS		240.250us	240.250us	0.004%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKCONS		120.745us	120.745us	0.001%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKCONS		93.495us	93.495us	0.003%
ple\samplesr\PreTaskHook@TASKCONS		0.000	0.000	0.000%
(root)@TASKPROD		85.344ms	85.344ms	0.690%
smsg\OSSendMessage+0x13F@TASKPROD		68.797ms	68.797ms	0.610%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKPROD		54.164ms	54.164ms	0.012%
smsg\OSSignalMessage+0x47@TASKPROD		53.860ms	53.860ms	0.011%
ChangeTaskStateVoid+0xB5@TASKPROD		53.578ms	53.578ms	0.013%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKPROD		53.252ms	53.252ms	0.001%
le\smgs\OSMsgUnLock+0x12@TASKPROD		53.226ms	53.226ms	0.006%
le\samplesr\PostTaskHook@TASKPROD		0.000	0.000	0.000%
stest\OSOrtRunningTaskId@TASKPROD		52.833ms	26.540ms	0.012%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKPROD		52.790ms	52.790ms	0.001%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKPROD		52.746ms	52.746ms	0.003%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKPROD		52.651ms	52.651ms	0.002%
\OSSetInterruptMask+0x0C@TASKPROD		52.588ms	52.588ms	0.000%

Statistics on function hierarchy, process related

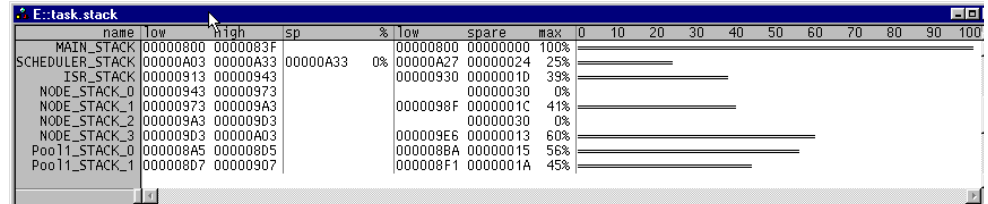
record	func	ti.fore	address	cycle	d.1
-011550		1.000us	P:0098EC	rd-word	d.1
-011549		43.500us	P:0098EE	rd-word	d.1
-011548		1.000us	P:009504	rd-word	
-011547		1.000us	P:009506	rd-word	
-011546	OSSetInterruptMask+0	0.250us	P:009508	rd-word	
-011545		0.250us	D:0009EF	rd-word	d.1
-011544		40.500us	A0:00269C	rd-byte	
-011543		1.000us	P:009504	rd-word	
-011542		1.000us	P:009506	rd-word	
-011541	OSSetInterruptMask+0x	0.250us	P:009508	rd-word	
-011540		0.250us	D:0009EF	rd-word	d.1
-011539		64.000us	A0:00269C	rd-byte	
-011538		1.000us	P:00801A	rd-word	d.1
-011537		1.000us	P:00801C	rd-word	
-011536	[ PostTaskHook	0.250us	P:00801E	rd-word	d.1
-011535		0.250us	D:0009E6	wr-word	
-011534		22.500us	D:0009E6	rd-word	
--- TASK = TASKRCV ---					
-011533		10.250us	D:000AAC	wr-byte	
-011532		1.000us	P:008018	rd-word	
-011531		1.000us	P:00801A	rd-word	d.1
-011530		0.250us	P:00801C	rd-word	
-011529	[ PreTaskHook	0.250us	D:0009E6	wr-word	d.1
-011528		0.250us	D:0009E6	rd-word	d.1

Analyzer listing, function call hierarchy and process switches

## Task Stack Coverage

In real time systems it is quite important to know, how much stack space each task consumes. For this purpose

a special window shows the current and the maximum usage of each separate task.



Process stack coverage window

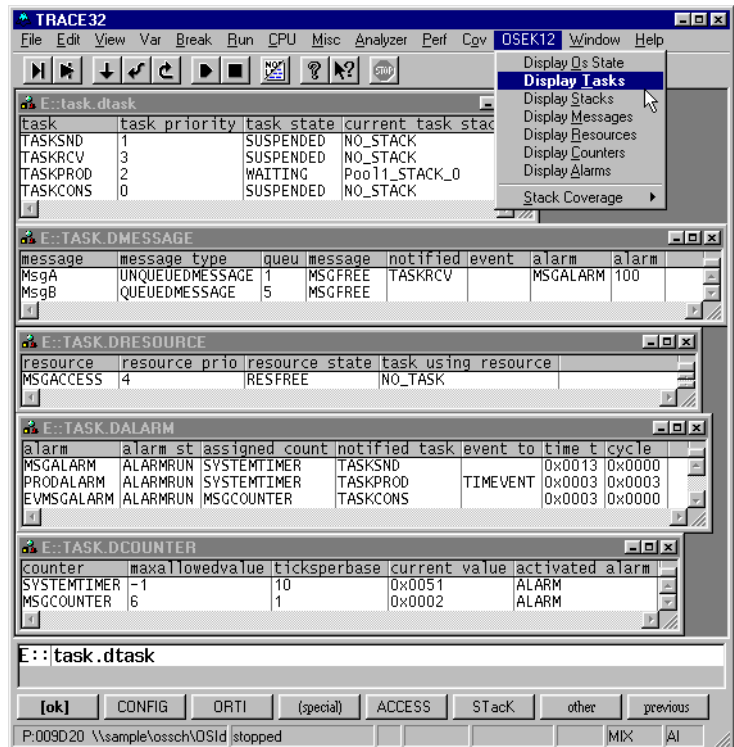
## PRACTICE functions for OS data

The support includes extended PRACTICE functions for process specific data. E.g. the function "TASK.CONFIG(magic)" returns the address of the so called magic value.

## Motorola OSEK related pull-down menu

Because the menu bar of the TRACE32 user interface can be fully customized, you can create a new pull down menu, including operating sys-

tem specific commands. We deliver OSEK support with an example for such specific menus, which provides fast access to the OSEK features.



TRACE32 with OSEK menu

## Contact

### International Representative

#### Argentina

Anacom Eletronica Ltda.  
Mr. Rafael Sorice  
Rua Nazareth, 807, Barcelona  
BR-09551-200 São Caetano do Sul, SP  
Phone: +55 11 3422 4200  
FAX: +55 11 3422 4242  
EMAIL: rsorice@anacom.com.br

#### Australia

Embedded Logic Solutions P/L  
Mr. Ramzi Kaffan  
Suite 2, Level 3  
144 Marsden Street  
Parramatta NSW 2150  
Phone: +61 2 9687 1880  
FAX: +61 2 9687 1881  
EMAIL: sales@emlogic.com.au

#### Austria

Lauterbach GmbH  
Altlaufstr. 40  
D-85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn  
Phone: +49 8102 9876 0  
FAX: +49 8102 9876 999  
EMAIL: info@lauterbach.com

#### Belgium

Tritec Benelux B.V.  
Mr. Robbert de Voogt  
Stationspark 550  
NL-3364 DA Slidrecht  
Phone: +31 184 41 41 31  
FAX: +31 184 42 36 11  
EMAIL: software@tritec.nl

#### Brazil

Anacom Eletronica Ltda.  
Mr. Rafael Sorice  
Rua Nazareth, 807, Barcelona  
BR-09551-200 São Caetano do Sul, SP  
Phone: +55 11 3422 4200  
FAX: +55 11 3422 4242  
EMAIL: rsorice@anacom.com.br

#### Canada

Lauterbach Inc.  
Mr. Udo Zoettler  
4 Mount Royal Ave.  
USA-Marlborough, MA 01752  
Phone: +1 508 303 6812  
FAX: +1 508 303 6813  
EMAIL: info\_us@lauterbach.com

#### China Beijing

Lauterbach Technologies Co., Ltd  
Mr. Linglin He  
Beijing Office  
A3, South Lishi Road, XiCheng District  
Beijing 100037, P.R. China  
Phone: +86 10 68023502  
FAX: +86 10 68023523  
EMAIL: linglin.he@lauterbach.com

#### China Shenzhen

Lauterbach Technologies Co., Ltd  
1406/E Xihaimingzhu Building  
No.1 Taoyuan Road, Nanshan District  
Shenzhen 518052, P.R. China  
Phone: +86 755 8621 0671  
FAX: +86 755 8621 0675  
EMAIL: emily.zhang@lauterbach.com

#### China Suzhou

Lauterbach Technologies Co., Ltd  
Mr. Linglin He  
Hengyu Square, Rm 709  
No. 188, Xing Hai Street  
Suzhou, 215021 P.R. of China  
Phone: +86 512 6265 8030  
FAX: +86 512 6265 8032  
EMAIL: info\_cn@lauterbach.com

#### Czech Republic

Lauterbach GmbH  
Altlaufstr. 40  
D-85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn  
Phone: +49 8102 9876 0  
FAX: +49 8102 9876 999  
EMAIL: info@lauterbach.com

#### Denmark

Nohau Danmark A/S  
Mr. Flemming Jensen  
Klausdalsbrovej 493  
DK-2730 Herlev  
Phone: +45 44 52 16 50  
FAX: +45 44 52 26 55  
EMAIL: info@nohau.dk

#### Egypt

Wantech Egypt  
Mr. Wagih A. Nawara  
5 Shafik Ghalie St., Suite 2  
Off Pyramids Road, Giza  
Cairo 12111  
Phone: +20 100 1251955  
FAX: +20 100 1250349  
EMAIL: sales@wantech.net.com

#### Finland

Nohau Solutions Finland  
Mr. Martti Viljainen  
Teknobulevardi 3-5  
FI-01531 Vantaa  
Phone: +358 40 546 1469  
FAX: +358 9 2517 8101  
EMAIL: sales@nohau.fi

#### France

Lauterbach S.A.R.L.  
Mr. Jean-Pierre Paradiso  
Europarc - Le Hameau B  
135 Chemin Des Bassins  
F-94035 Créteil Cedex  
Phone: +33 1 49 56 20 30  
FAX: +33 1 49 56 20 39  
EMAIL: info\_fr@lauterbach.com

#### Germany

Lauterbach GmbH  
Altlaufstr. 40  
D-85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn  
Phone: +49 8102 9876 0  
FAX: +49 8102 9876 999  
EMAIL: info@lauterbach.com

#### Germany North

Lauterbach GmbH  
Mr. Klaus Hommann  
Leonhardring 5  
D-31319 Sehnde  
Phone: +49 8102 9876 174  
FAX: +49 5138 6185 3  
EMAIL: klaus.hommann@lauterbach.com



**Germany South**

Lauterbach GmbH  
 Andreas Grimm  
 Altlaufstr. 40  
 D-85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
 Phone: +49 8102 9876 190  
 FAX: +49 8102 9876 187  
 EMAIL: andreas.grimm@lauterbach.com

**Greece**

Lauterbach GmbH  
 Altlaufstr. 40  
 D-85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
 Phone: +49 8102 9876 0  
 FAX: +49 8102 9876 999  
 EMAIL: info@lauterbach.com

**Hungary**

Lauterbach GmbH  
 Altlaufstr. 40  
 D-85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
 Phone: +49 8102 9876 0  
 FAX: +49 8102 9876 999  
 EMAIL: info@lauterbach.com

**India-Bangalore**

Electro Systems Associates Pvt. Ltd.  
 Mr. G. V. Gurunatham  
 S-606, World Trade Center  
 Malleswaram West, No.26/1, Dr. Rajkumar  
 Road  
 India - Bangalore 560055  
 Phone: +91 80 67648888  
 FAX: +91 80 23475615  
 EMAIL: Trace32sales@esaindia.com

**India-Chennai**

Electro Systems Associates Pvt. Ltd.  
 Mr. D. Kannan  
 No.109/59A, Ground Floor  
 IV Avenue, Ashok Nagar  
 India - Chennai - 600 083 Tamilnadu  
 Phone: +91 044-24715750  
 FAX: +91 44 24715750  
 EMAIL: chennai@esaindia.com

**India-Delhi**

Electro Systems Associates Pvt. Ltd.  
 Mr. R.K. Bhandari  
 No. 705, 7th Floor, Laxmi Deep  
 Shivajinagar  
 India - Delhi - 110 092  
 Phone: +91 11-22549351  
 FAX:  
 EMAIL: delhi@esaindia.com

**India-Hyderabad**

Electro Systems Associates Pvt. Ltd.  
 Mr. C.V.M. Sri Ram Murthy  
 Shop No. 14, "Global Enclave"  
 Bhagyannagar Colony, Kukat pally  
 India - Hyderabad 500 072  
 Phone: +91 40-23063346  
 FAX: +91 40-23063346  
 EMAIL: hyderabad@esaindia.com

**India-Pune**

Electro Systems Associates Pvt. Ltd.  
 Mr. R K Bhandari  
 Shriram Complex, 1126/1, Model Colony  
 Shivajinagar  
 India - Pune - 411 016  
 Phone: +91 20 - 30462035 / 25663  
 FAX: +91 20-25677202  
 EMAIL: pune@esaindia.com

**Ireland**

Lauterbach Ltd.  
 Mr. Barry Lock  
 11 Basepoint Enterprise Centre  
 Stroudley Road  
 Basingstoke, Hants RG24 8UP  
 Phone: +44-1256-333-690  
 FAX: +44-1256-336-661  
 EMAIL: info\_uk@lauterbach.com

**Israel**

Itec Ltd.  
 Mr. Mauri Gottlieb  
 P.O. Box 10002  
 IL-Tel Aviv 61100  
 Phone: +972 3 6491202  
 FAX: +972 3 6497661  
 EMAIL: general@itec.co.il

**Italy**

Lauterbach Srl  
 Mr. Maurizio Menegotto  
 Via Enzo Ferrieri 12  
 I-20153 Milano  
 Phone: +39 02 45490282  
 FAX: +39 02 45490428  
 EMAIL: info\_it@lauterbach.com

**Japan**

Lauterbach Japan, Ltd.  
 Mr. Kenji Furukawa  
 3-8-8 Shinyokohama  
 Kouhoku-ku, Nisso 16th Building  
 Yokohama-shi, Japan 222-0033  
 Phone: +81 45 477 4511  
 FAX: +81 45 477 4519  
 EMAIL: info@lauterbach.co.jp

**Luxembourg**

Tritec Benelux B.V.  
 Mr. Robbert de Voogt  
 Stationspark 550  
 NL-3364 DA Sliedrecht  
 Phone: +31 184 41 41 31  
 FAX: +31 184 42 36 11  
 EMAIL: software@tritec.nl

**Malaysia**

Flash Technology  
 Mr. Teo Kian Hock  
 No 61, # 04-15 Kaki Bukit Av 1  
 Shun Li Industrial Park  
 SGP-Singapore 417943  
 Phone: +65 6749 6168  
 FAX: +65 6749 6138  
 EMAIL: teokh@flashtech.com.sg

**Mexico**

Lauterbach Inc.  
 Mr. Udo Zoettler  
 4 Mount Royal Ave.  
 USA-Marlborough, MA 01752  
 Phone: +1 508 303 6812  
 FAX: +1 508 303 6813  
 EMAIL: info\_us@lauterbach.com

**Netherlands**

Tritec Benelux B.V.  
 Mr. Robbert de Voogt  
 Stationspark 550  
 NL-3364 DA Sliedrecht  
 Phone: +31 184 41 41 31  
 FAX: +31 184 42 36 11  
 EMAIL: software@tritec.nl

**New Zealand**

Embedded Logic Solutions P/L  
 Mr. Ramzi Kattan  
 Suite 2, Level 3  
 144 Marsden Street  
 Parramatta NSW 2150  
 Phone: +61 2 9687 1880  
 FAX: +61 2 9687 1881  
 EMAIL: sales@emlogic.com.au

**Norway**

Nohau Solutions AB  
 Mr. Jörgen Nilsson  
 Derbyvägen 4  
 SE-21235 Malmö  
 Phone: +46 40 592 206  
 FAX: +46 40 592 229  
 EMAIL: sales@nohau.se

**Poland**

QUANTUM Sp. z o.o.  
 Mr. Aleksander Bil  
 ul. Jeleniogorska 6  
 54-056 Wrocław  
 Phone: +48 71 362 6356  
 FAX: +48 71 362 6357  
 EMAIL: info@quantum.com.pl

**Portugal**

Captura Electronica, SCCL  
Mr. Juan Martinez  
c/Duero, 40  
E-08031 Barcelona  
Phone: +34 93 429 5730  
FAX: +34 93 407 0778  
EMAIL: info@captura-el.com

**Romania**

Lauterbach GmbH  
Altlaufstr. 40  
D-85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn  
Phone: +49 8102 9876 0  
FAX: +49 8102 9876 999  
EMAIL: info@lauterbach.com

**Russia**

RTSoft  
Mr. Alexey Isaev  
Nikitinskaya 3  
RUS-105037 Moscow  
Phone: +7 495 742 6828  
FAX: +7 495 742 6829  
EMAIL: sales@rtsoft.msk.ru

**Singapore**

Flash Technology  
Mr. Teo Kian Hock  
No 61, # 04-15 Kaki Bukit Av 1  
Shun Li Industrial Park  
SGP-Singapore 417943  
Phone: +65 6749 6168  
FAX: +65 6749 6138  
EMAIL: teokh@flashtech.com.sg

**South Korea, Pangyo**

MDS Technology Co., Ltd.  
Mr. Sangheon Lee  
3FL, Hancom Tower  
49, Daewangpangyo-ro 644, Bundang-gu  
Seongnam-si, Gyeonggi-do, 463-400, ROK  
Phone: +82-31-627-3000  
FAX: +82-31-627-3100  
EMAIL: trace32@mdstec.com

**Spain**

Captura Electronica, SCCL  
Mr. Juan Martinez  
c/Duero, 40  
E-08031 Barcelona  
Phone: +34 93 429 5730  
FAX: +34 93 407 0778  
EMAIL: info@captura-el.com

**Sweden**

Nohau Solutions AB  
Mr. Jörgen Nilsson  
Derbyvägen 4  
SE-21235 Malmö  
Phone: +46 40 592 206  
FAX: +46 40 592 229  
EMAIL: sales@nohau.se

**Switzerland**

JDT Jberg DatenTechnik  
Mr. Andreas Jberg  
Zimmereistrasse 2  
CH-5734 Reinach AG  
Phone: +41 62 7710 886  
FAX:  
EMAIL: Andreas.Jberg@jdt.ch

**Taiwan**

Superlink Technology Corp.  
Mr. Sulin Huang  
3F-8, No. 77, Sec. 1, Xintaiwu Rd., Xizhi District,  
New Taipei City 22101, Taiwan, R.O.C.  
Phone: +886 2 26983456  
FAX: +886 2 26983535  
EMAIL: info.stc@superlink.com.tw

**Tunisia**

Lauterbach Consulting S.A.R.L.  
Mr. Khaled Jmal  
Route El Ain Km 3.5  
TN-3062 Sfax  
Phone: +216-74611730  
FAX: +216-74611723  
EMAIL: info\_tn@lauterbach.com

**Turkey-1**

Tektronik Muh. ve Tic. A.S.  
Mr. Hakan Yavuz  
CyberPlaza B-Blok, 702B  
Bilkent  
06800 Ankara  
Phone: +90 312 437 3000  
FAX: +90 312 437 1616  
EMAIL: info@tektronik.com.tr

**Turkey-2**

G3TEK Embedded Technologies Ltd.  
Mr. Celal Aygun  
Ilkyerlesim Mah. 445.  
Sok. No: 48  
06370 Batikent/Ankara  
Phone: +90 312 3324769  
FAX: +90 312 3324769  
EMAIL: info@g3tek.com

**UK**

Lauterbach Ltd.  
Mr. Barry Lock  
11 Basepoint Enterprise Centre  
Stroudley Rd  
Basingstoke, Hants RG24 8UP  
Phone: +44 1256 333 690  
FAX: +44 1256 350 301  
EMAIL: info\_uk@lauterbach.com

**USA East**

Lauterbach Inc.  
Mr. Udo Zoettler  
4 Mount Royal Ave.  
USA-Marlborough, MA 01752  
Phone: +1 508 303 6812  
FAX: +1 508 303 6813  
EMAIL: info\_us@lauterbach.com

**USA West**

Lauterbach Inc.  
Mr. Bob Kupyn  
1111 Main Street, Suite 620  
USA-Vancouver, WA, 98660  
Phone: +1 503 524 2222  
FAX: +1 503 524 2223  
EMAIL: bob.kupyn@lauterbach.com

---

## Additional Information

<http://www.lauterbach.com>

### Lauterbach GmbH

Altlaufstr. 40  
D-85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
Tel. ++49 8102 9876-0 FAX -999  
info@lauterbach.com  
http://www.lauterbach.de

### Lauterbach Inc.

4 Mount Royal Ave.  
Marlboro MA 01752  
Phone (508) 303 6812 FAX (508) 303 6813  
info\_us@lauterbach.com  
http://www.us.lauterbach.com

### Lauterbach Ltd.

11 Basepoint Enterprise Ctre Stroudley Road  
Basingstoke, Hants RG24 8UP  
Phone ++44-1256-333-690 FAX -661  
info\_uk@lauterbach.com  
http://www.lauterbach.co.uk

### Lauterbach S.A.R.L.

135 Chemin Des Bassins  
F-94035 Créteil Cedex  
Phone ++33-149-562-030  
FAX ++33-149-562-039  
info\_fr@lauterbach.com  
http://www.lauterbach.fr

### Lauterbach Japan, Ltd.

3-9-5 Shinyokohama Kouhoku-ku  
Yokohama-shi Japan 222-0033  
Phone ++81-45-477-4511 FAX -4519  
info\_j@lauterbach.com  
http://www.lauterbach.co.jp

### Lauterbach s.r.l.

Lauterbach s.r.l.  
Via Enzo Ferrieri 12  
I-20153 Milano  
Phone ++39 02 45490282  
FAX ++39 02 45490428  
info\_it@lauterbach.it  
http://www.lauterbach.it

### Suzhou Lauterbach Consulting Co.,Ltd.

Room 1605, Xing Hai International Square  
No.200, Xing Hai Street  
Suzhou, 215021 PR of China  
Phone: 0086-512 6265 8030  
FAX: 0086-512 6265 8032  
info\_cn@lauterbach.cn  
http://www.lauterbach.cn

---

## Disclaimer

The information presented is intended to give overview information only. Changes and technical enhancements or modifications can be made without notice.